

# Brutal represión policial en Sidi Ifni

La caravana de solidaridad consigue romper el cerco al que estaba sometida la ciudad

SECR. RR.II. CGT  
A las 4 de la mañana del día 7 de junio más de 3.000 policías marroquíes de diferentes cuerpos se lanzaban violentamente contra el

piquete que mantenía cortados los accesos al puerto de Sidi Ifni y, tras dispersarlo brutalmente, empezaban a entrar en las casas, deteniendo a sus habitantes, saqueando, roban-

do y cogiendo rehenes si no encontraban a quien buscaban. Comenzaba así el cerco policial de la ciudad con el objetivo de sofocar cualquier movimiento reivindicativo.

El domingo 15 de junio, la caravana de solidaridad partía de Guelmine y Tiznit en dirección a Sidi Ifni con personas venidas de todas las partes de Marruecos, y con el apoyo del movimiento amazigh (beréber), de todas las organizaciones de derechos humanos y de los partidos de izquierda, con más de 500 participantes.

A la entrada de la ciudad, sus habitantes, que habían mantenido su lucha a pesar de la ocupación militar y el aislamiento de la ciudad (manifestación de mujeres el día 8, salvajemente reprimida, huelga general el día 12, calles desiertas, pisadas solamente por las botas militares) han salido a recibir la caravana, rompiendo el cerco policial que les mantenía aislados.

La marcha fue transcurriendo por toda la ciudad, llegando a sumarse a ella más de 10.000 personas (Sidi Ifni cuenta con unos 20.000 habitantes). La marcha pasó delante de los barrios que sufrieron el ataque policial, el saqueo y la violación de los domicilios, viéndose claramente las señales.

La ruptura del cerco policial de la ciudad ha sido una gran victoria de la caravana de solidaridad. Algunos compañeros, refugiados en las montañas ante la persecución policial, se han incorporado a la marcha, aprovechando la entrada de la caravana, y han dado testimonio de lo ocurrido el 7 de junio. Se han coreado gritos pidiendo el cese de las persecuciones policiales, su retirada de la ciudad y la apertura de un diálogo con las autoridades.

La llegada de la marcha a las cercanías del Instituto Moulay Ali Abdellah y la presencia provocadora de la policía en sus alrededores motivó la respuesta combativa de la juventud, que ha estado a la cabeza en todo momento de esta



El cerco policial pretendía sofocar cualquier movimiento reivindicativo.

CEDIDA

lucha. La respuesta violenta de las fuerzas policiales lanzando gases lacrimógenos ha provocado heridas graves en un joven al que una de las bombas le dio en la cabeza, siendo trasladado al hospital de Agadir, en cuya UCI se encuentra.

## Entierro

Posteriormente, la marcha ha coincidido con el entierro de Mohamed Chafai, cuya muerte fue provocada por una crisis cardíaca cuando la policía invadió su casa, deteniendo a su hijo. Su entierro motivó otra marcha popular, denunciando su muerte como asesinato, la represión y exigiendo castigo para los responsables.

A pesar de todas las manipulaciones del poder, de la represión contra la prensa (director de Aljazeera, Al Massae...), del cerco policial de Sidi Ifni, de la instalación de hospitales militares de campaña donde no hay posibilidades de acceder a ninguna información sobre el estado de los heridos, de la prohibición de información en los hospitales civiles, la verdad se va abriendo camino y cada vez parece más seguro que la brutal represión del día 7 provocó varias muertes. Además de los cuatro cadáveres aparecidos en la playa y que están por identificar, se vuelve a la vieja táctica de Hassan II de los "desaparecidos". Se niega la muerte y los cadáveres no aparecen pa-

ra que nada se pueda demostrar. Hay compañeros desaparecidos que no se sabe dónde se encuentran: huidos, en los hospitales o quizás muertos.

La caravana y la marcha del domingo ha supuesto, no solamente la ruptura del cerco de la ciudad, sino una gran dosis de ánimo y de moral para la población que masivamente volvió a ocupar las calles. Ahora más que nunca necesitan solidaridad y apoyo.

La Confederación General del Trabajo quiere expresar su máxima solidaridad y apoyo a la lucha y a la resistencia de los Ait Baanram de Sidi Ifni contra el paro, la falta de derechos sociales y la marginación de la zona.

## Francia: huelga de sin papeles de la CNT, la lucha sigue

SECR. DE RR.II. CNT-F

Las múltiples reformas del Código de entrada y estancia de los extranjeros y personas que piden asilo político, más allá de los atentados a los derechos fundamentales que representan, son instrumentos de presión sobre los trabajadores migrantes en aras de la patronal y de los intereses económicos. En suma, una verdadera "inmigración elegida" sobre bases puramente utilitaristas. Cada vez más, es un paso hacia un orden con seguridad policial, hacia una sociedad donde el trabajador debe inclinarse ante el patrón, donde el costo del trabajo se acerca a cero, sociedad en que la precariedad es la regla común para todos.

Los extranjeros son contemplados por los poderes públicos como simple mano de obra. Se les ve como responsables del desempleo o absolutamente útiles al esfuerzo nacional, todo depende de la coyuntura económica y social, y de los políticos. Los objetivos de las diferentes reformas: establecer una inmigración seleccionada en función de las necesidades de mano de obra, alineando la duración de la estancia con la del contrato de trabajo, siendo otorgadas las autorizaciones de trabajo en función del nivel de cualificación y del sector de empleo.

Además, desde hace años, no pocos trabajadores migrantes sin papeles se vienen empleando en sectores laborales que no se pueden deslocalizar: restauración, hotelería, construcción, limpieza y trabajo doméstico. La situación de esos trabajadores es difícil. Además de la expulsión del territorio nacional, que enfrentan cada día, sufren de condiciones laborales desastrosas, violando todos los derechos a los que pueden aspirar. Esos trabajadores están subpagados y no se benefician de ningún seguro social ni garantía de empleo.

## Comienzan las luchas

Determinados trabajadores migrantes, en base a una reivindicación sencilla: un empleo = una autorización de estancia, han decidido empezar luchas en su lugar de trabajo. La huelga es uno de sus pocos recursos, si bien saben que se exponen a expulsiones del país.

CNT reafirma que los trabajadores no tienen ni país ni patria. Sus posiciones: por una parte, el abandono del código y de todas las leyes sobre la entrada y la estancia de los extranjeros, el fin inmediato de las expulsiones y la liberación de todas las personas encarceladas por irregularidad de estancia. Y, más generalmente, la libertad de circulación, instalación y estancia, la supresión de todas las fronteras, el cierre de los centros de retención, de las zonas de espera y cárceles, igualdad de salario, estatuto y derechos entre todos los trabajadores, emigrantes o no, la supresión de las restricciones para el acceso a algunas profesiones para los trabajadores extranjeros y la consecución generalizada de la tarjeta de estancia de diez años.

## Comunicado de la ANDCM sobre la semana de lucha nacional del 20 al 27 de junio en Rabat

Por el derecho al trabajo y a una vida digna. Por el derecho a la organización

ANDCM Siguiendo los acuerdos del Consejo Nacional, celebrado el 15 de mayo en Khenifra, se ha llevado a cabo la semana de lucha nacional del 20 al 27 de junio en Rabat bajo el lema: "La lucha continúa. Por el derecho al trabajo y a una vida digna. Por el derecho a la organización". Durante toda la semana se han hecho concentraciones frente al Parlamento, el Ministerio de Trabajo y Formación Profesional, de Educación...

Pero la situación que vive Marruecos es de represión del gobierno sobre la población. Con mano de hierro, el gobierno responde con represión, detenciones, juicios,

desmintiendo los eslóganes que crean quienes están alrededor del poder como: "estado de derecho y de ley", "transición democrática", "iniciativa nacional de desarrollo humano", "unanimitad nacional".

La falsedad de estos eslóganes queda probada por la brutal represión sufrida en la marcha nacional del 27 de junio. Policías de distintos tipos, en actitud histérica, insultando, gritando, especialmente a las mujeres, exhibiendo actitudes machistas, comenzaron a golpear a todo el que se ponía por delante, estuviera o no en la manifestación, causando 40 heridos trasladados a hospitales. La brutal actuación poli-

cial se prueba en que catorce heridos fueron introducidos en una sola ambulancia. Tres compañeros fueron detenidos, dos puestos en libertad y el compañero Abdeslam El Kartouti ha sido procesado y debe presentarse a juicio el próximo 9 de julio.

Ante estos hechos, el comité ejecutivo de la ANDCM declara a la opinión pública:

1º. Denunciamos la represión y las detenciones sufridas por la ANDCM y la política de negar los legítimos derechos democráticos

2º. Denunciamos la irresponsabilidad del gobierno al negar el diálogo con la ANDCM, a pesar de los

escritos enviados al Ministerio de Trabajo y de Educación

3º. Nuestro saludo a l@s compañer@s parad@s que han participado viniendo desde todo Marruecos. Las detenciones y la represión no va a detener nuestra lucha.

4º. Nuestra solidaridad con todos los presos políticos, especialmente con los de la ANDCM.

5º. Un saludo a todas las organizaciones políticas, sindicales, de derechos humanos, de jóvenes, de mujeres, medios de comunicación que han apoyado nuestra lucha.

Viva la ANDCM, que resiste y lucha. Larga vida a los mártires, Mustafa El Hanzouy y Najia Aday.

ROBERTO BLANCO

**RyN:** Para situarnos... ¿Cuál es la importancia de los yacimientos petrolíferos guineanos?

**Daniel Oyono:** Según las últimas valoraciones que tenemos, existen en Guinea Ecuatorial unas reservas de alrededor de 50.000 millones de barriles. Es una estimación, porque las cosas en Guinea no se conocen realmente. Aun siendo el tercer país productor de petróleo del África negra (al sur del Sahara), resulta que el petróleo no repercute en el nivel de vida de los guineanos. Para nosotros es más bien una desgracia.

**RyN:** ¿Qué empresas se benefician de estos yacimientos?

**D.O.:** Principalmente, las empresas explotadoras del petróleo en Guinea son multinacionales. La principal es Exxon Mobil. También están Devon, Marathon Oil, algunas petroleras indonesias y últimamente la empresa nacional de China Popular, que se ha incorporado a esta lista. Sabemos que Repsol está presente, aunque lo hace de forma indirecta: está comercializando, pero aún no está extrayendo.

**RyN:** A este respecto, ¿cuál es la política del dictador guineano Teodoro Obiang?

**D.O.:** Su política es empobrecer lo más posible al pueblo de Guinea Ecuatorial. Se diría que tiene una capacidad de destrucción total. Él ha dado a conocer públicamente que el petróleo no pertenece al pueblo de Guinea Ecuatorial, sino a él mismo. Por eso todo lo que produce el país está únicamente para las empresas explotadoras y para el presidente y su familia. El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional están hartos de decir que en Guinea Ecuatorial hay un 5 % de la población, compuesto por el clan Obiang y sus amigos, que controlan el 95 % de la riqueza nacional. Mientras tanto, la



Daniel Oyono.

R.B.

## “Para el pueblo guineano, el petróleo es más bien una desgracia”

*Daniel Oyono es el presidente del Movimiento por las Libertades y el Cambio de Guinea Ecuatorial, país cuya política está muy marcada por los yacimientos petrolíferos que se en-*

*contran en su territorio. Pese a que la gran militancia está en Guinea, los líderes del Movimiento han tenido que salir del Estado guineano por motivos de persecución política.*

población está completamente sometida a la arbitrariedad máxima y a la pobreza extrema.

**RyN:** Incidiendo sobre este tema, ¿Cuál es la situación a día de hoy de derechos humanos y de represión en Guinea Ecuatorial?

**D.O.:** Guinea Ecuatorial bate todos los records de tortura, de represión y de violación de derechos humanos. Desde que Obiang está en el poder, van a hacer 30 años, resulta que la comisión de derechos humanos de Naciones Unidas tiene el

mandato más largo de su historia. Guinea Ecuatorial es un país completamente cerrado al mundo. No se permite prensa extranjera, no existen medios de comunicación privados, salvo los de la familia del dictador y la prensa oficial. La población sólo

tiene dos alternativas: la cárcel, de la que no sabes si podrás salir vivo, o el exilio. Guinea es un país de menos de un millón de habitantes. De esta población, la cuarta parte se encuentra exiliada por razones políticas. La represión es extrema. En estos momentos se calcula que hay 3.800 presos políticos, repartidos en cárceles nacionales y clandestinas. Cuando hay una misión internacional, lo que se hace es evacuar las principales cárceles y llevar a los presos incluso a casas privadas construidas al efecto, para esconderlos. Si esto sigue así, habrá más guineanos en el exilio que dentro del país.

**RyN:** ¿Cuál es la implicación del Estado español en esta situación?

**D.O.:** Los guineanos tenemos la sensación de estar totalmente abandonados, a pesar de que hemos sido el único país colonizado por España en el África negra. Nunca lo hubiésemos pensado. Nuestra preocupación son las facilidades que da el Estado español a la dictadura guineana, sin nada a cambio, sin que haya ninguna clase de presión. Esto perjudica al pueblo guineano. Nos da la impresión de que se quiere democratizar Guinea sin contar con el pueblo y la oposición guineana, y esto nos parece contradictorio. Que dejen a los guineanos hablar, porque tenemos el sentimiento de que lo que ocurre en Guinea Ecuatorial no se conoce en España. Sabemos que el español es un pueblo muy solidario, que se moviliza por lo que ocurre en otras partes del mundo, pero esto no pasa con Guinea, a menos de cinco horas de vuelo. Hemos querido manifestarnos y se nos ha prohibido. No lo entendemos. España debería ser el país que lidere la democratización de Guinea Ecuatorial, pues los lazos que nos unen son enormes, indestructibles. Por ejemplo, la mayoría de los guineanos piensan y hablan en español.

# CARAVANA EUROPEA A CHIAPAS

27 de julio - 12 de agosto de 2008

Un puente de solidaridad...  
Un camino para compartir resistencias y rebeldías,  
para alimentar sueños y esperanzas comunes,  
desde la Otra Europa anticapitalista  
al Otro México de abajo a la izquierda,  
latiendo un mismo corazón,  
por un mundo nuevo, mejor y posible

## ¡súmate!

**Infórmate en:**

CARAVANA  
EUROPEA  
A CHIAPAS

www.europazapatista.org  
info@europazapatista.org

CGT

www.cgtchiapas.org  
info@cgtchiapas.org

Sol@s no podemos, y de cualquier manera no vale

# DBCP: contaminación humana y ambiental

El autor de "El parque de las hamacas" nos narra las luchas de los afectados por este plaguicida

VICENT BOIX  
El DBCP fue descubierto por Oppenheim en 1833 y fabricado comercialmente durante la década de los años cincuenta por las com-

pañías transnacionales norteamericanas Dow Chemical Company, Occidental Chemical Company y Shell Oil Company. Una empresa del Estado de Israel, Dead Sea Bromine, tam-

bién fabricó y comercializó el producto en la década de los setenta. Distribuido en todo el mundo, se le dio el nombre comercial de Fumazone y Nemagon.

Que el DBCP produce infertilidad, entre otras serias dolencias, no fue revelado públicamente hasta 1978, durante un juicio entablado y ganado por un trabajador estadounidense estéril contra la compañía productora Dow Chemical Company.

De 1968 a 1979, miles de trabajadores bananeros, en la zona atlántica y en la zona sur de Costa Rica, inyectaron en la tierra alrededor de las matas de banano millones de litros de DBCP para combatir los microscópicos gusanillos que viven en tierras cultivadas. Los trabajadores no usaban guantes, ropa protectora ni equipo de ninguna clase que les ayudara a evitar la absorción por medio de la piel o por inhalación. Y todos podemos comprender la dimensión de la tragedia: contaminación ambiental y humana al mismo tiempo.

A finales del siglo XIX, los bananos eran prácticamente desconocidos en los países del Norte, pero poco a poco fueron conquistando los estómagos de los consumidores y el comercio de esta fruta escaló posiciones. Muchos países se transformaron en fincas donde compañías como United Fruit (ahora Chiquita), Castle & Cooke (ahora Dole Food) o Del Monte obtendrían millones de racimos. La influencia de varias de estas empresas en algunos estados fue dramática, ejerciendo un dominio total. Sergio Ramírez indicaría en su libro "Balcanes y volcanes" que "desde 1911, el empresario norteamericano Sam Zermurray había iniciado en Centroamérica un imperio bananero que les valió a los países de la región el nombre genérico de República Bananera, pues no eran gobernados por sus dirigentes naturales, sino por las grandes compañías transnacionales norteamericanas. A cambio de una irrisoria transferencia tecnológica, éstas pasaban por encima de las leyes de las repúblicas centroamericanas, estableciendo sus propios estados con sus puertos, ciudades, almacenes, su comercio, su policía, su moneda, sus leyes, su flota mercante y cuando fue necesario su marina de guerra".

Libros como "Mamita Yunai", de Carlos Luís Fallas, o "Bananos", de Emilio Quintana, sumergen al lector en las infrahumanas rutinas... "Así hasta la enfermedad de su mujer, que se quedó de abono en la finca, sin poderla sacar a curarse por falta de dinero y por falta de un carro para llegar a la línea del ferrocarril. El gringo dijo que las mulas y los carros eran para acarrear el banano y no para jalar enfermos". Explica esto muy bien la realidad actual, cómo el capitalismo de Washington considera al resto del continente como una reserva humana y un granero exclusivo, sin derechos laborales ni sociales; una propiedad a explotar.

A finales de los setenta se descubrió por casualidad que trabajadores estadounidenses de una tercera empresa que fabricaba este



Trabajador regando químicos con poca protección. PIET DEN BLANKEN



Bidón de Nemagon.

NUEVO DIARIO

producto (Occidental Petroleum) tenían problemas graves de infertilidad. La noticia pasó a escándalo y en 1977 el DBCP fue prohibido parcialmente en Estados Unidos. Algunas empresas cesaron su producción pero vendieron el stock existente para ser utilizado en el extranjero. Dole Food Company y algunas de sus empresas cercanas siguieron empecinadas en seguir aplicando este compuesto en los países del Sur. En los noventa, más de 25.000 trabajadores afectados de más de 10 países introdujeron demandas en Estados Unidos contra seis transnacionales que, o bien fabricaron o bien usaron el DBCP.

Sin embargo, gracias a la pericia de los "prestigiosos" abogados de las multinacionales, los casos fueron desechados mediante una doctrina legal estadounidense denominada "foro no conveniente", que determina que los juicios se deben llevar en el foro más apropiado o dicho de otra forma, los litigios se tie-

nen que desarrollar en los países de los afectados. Esta doctrina también fue usada para repeler algunas demandas de los afectados por el accidente de Bhopal.

En 2004 una corte de Los Ángeles aceptaba tramitar por primera vez en la historia un caso de afectados extranjeros por el DBCP (concretamente nicaragüenses). El 7 de noviembre de 2007, Dole Food y Dow Chemical fueron condenadas a indemnizar a 6 obreros centroamericanos por un monto cercano a los tres millones de dólares. De hecho, afectados de Costa Rica, Guatemala, Panamá o Costa de Marfil estarían litigando en tribunales norteamericanos. La lucha de los trabajadores ha sido determinante. En Honduras están negociando con la transnacional Standard Fruit (Dole Food). En Costa Rica, la presión de los sindicatos bananeros y las fuertes manifestaciones acompañadas de corte de carreteras y represión policial derivaron en una serie de

acuerdos e indemnizaciones con el gobierno. La contundencia de las huelgas fue tal que Orlando Barrantes, secretario del Consejo Nacional de Trabajadores Bananeros, fue juzgado por secuestro extorsivo a dos policías a los que supuestamente retuvo durante las movilizaciones. El caso fue considerado por muchos sectores como una farsa, que lo único que buscaba era criminalizar la protesta y acongojar al activismo. Tras una condena exagerada, el caso se paralizó y afortunadamente Barrantes sigue en la calle.

Nicaragua ha sido el estado donde la lucha obrera ha sido más decidida y fructífera. Sus acciones junto a las acaecidas en otros países han logrado que el caso trasvasara las fronteras. Los obreros han enfrentado los diversos intentos en derogar la ley aprobada en el año 2000. Dicho texto ha sido determinante y es la auténtica piedra en los zapatos de las empresas. Los afectados de Nicaragua han repetido varias veces en estos últimos años, una marcha que recorría los 140 Km. que separan Managua de sus casas ubicadas en Chinandega. Una vez en la capital acampaban en los jardines situados frente a la Asamblea Nacional. Allí colgaban sus hamacas, montaban sus cabañas de plástico y esperaban a que la presión se transmitiera a los gobernantes forzando así algún tipo de negociación. Aparte de defender la ley mencionada antes, han logrado acuerdos en materia de sanidad, trabajo, vivienda, pensiones, etc. Hoy en día se está a la espera de que se lleven a término.

## Grito a la esperanza

En mi libro "El parque de las hamacas" se pretende que este drama no quede traspapelado en la historia. A través de la sucesión y el goteo de diversos hechos y acontecimientos se busca también que el lector se cuestione los diversos engranajes del actual sistema productivo y económico. Por el contrario, "El parque de las hamacas" es también un grito a la esperanza. El trabajo de obreros y abogados ha logrado que a esta historia le llegue la primavera. Otros colectivos y organizaciones tienen en la lucha de los afectados del DBCP una bocanada de aire fresco y también, por qué no, un manual de lucha con lo positivo y también con las muchas contradicciones que han existido.

"El parque de las hamacas" refleja la evolución de unos pueblos que en algunos casos ya han dejado claro que no quieren seguir siendo el patio trasero de nadie. En el siglo pasado las empresas se establecieron en algunos países del Sur y determinaron funestamente su futuro. Hoy, varias décadas después, han sido los trabajadores los que han establecido sus demandas en los países de las compañías y están exigiendo justicia. La evolución es evidente. Afortunadamente.

## Trabajadores de Atento Telefónica Argentina procesados

TRABAJADORES DE ATENTO

En continuidad con su ya conocida política antisindical, Atento-Telefónica persigue y judicializa a los trabajadores. Luego de la asamblea permanente en la plataforma de Barracas, en mayo de 2006, que llevara a la reincorporación de los compañeros despedidos, con fecha 27 de mayo de 2008 se dicta el procesamiento a 22 compañeros por el "delito" de "usurpación".

La resolución tomada por la jueza Yamile Berman refleja una actitud criminalizadora de la protesta gremial y un avasallamiento de los derechos de los trabajadores. Dicha resolución niega el derecho a huelga brindando supremacía al derecho de propiedad del empleador.

Atento-Telefónica, en complicidad con la justicia, intenta quebrar la voluntad de los más de 50 trabajadores de Atento que resistimos en el edificio Almagro por el reencuadramiento en el convenio telefónico, sentando un precedente que sirva para futuros conflictos, judicializando los métodos que tenemos para luchar.

Este avance sobre los trabajadores no es aislado: al mismo tiempo que notificaban los procesamientos, la patronal despidió en el edificio Martínez a la última delegada de Foetra, luego de haber despedido a otros dos delegados más. A lo anterior se suman los apercibimientos y suspensiones en la plataforma de Almagro, generando así el escenario para avanzar con los despidos.

## Grecia: Robin Hood se multiplica por veinte

LA SEXTA NOTICIAS

El espíritu de Robin Hood está invadiendo los corazones de los anarquistas griegos. En este caso, los ricos a los que "roban" para dárselo a los pobres no son otros que los supermercados de la capital de Grecia.

Unas 20 personas, encapuchadas y con cascos, fueron las que entraron en uno de los supermercados asaltados en Atenas. A la carrera, y gritando consignas de protesta, se hicieron con un buen número de kilos de alimentos.

Horas después, como buenos "Robins Hoods", repartieron su botín entre los más necesitados de la ciudad. El lugar elegido fue la plaza pública de Atenas y los beneficiarios fueron inmigrantes, pobres y personas desempleadas. En el último mes se han registrado cuatro robos con las mismas características.

Tras este ataque, un grupo anarquista anunció por internet la autoría de la acción y siguieron diciendo que estaban promoviendo "la distribución libre de mercancía".